

TABL. 6 (35). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW^a
 ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY TYPE OF CRIME^a

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2000	2005	2006	TYPE OF CRIME
OGÓŁEM	35518	28142	22754	TOTAL
w tym:				of which:
Przeciwko życiu i zdrowiu	495	420	376	Against life and health
w tym:				of which:
zabójstwo – art. 148 Kk	25	17	9	homicide – Art. 148 Criminal Code
uszczerbek na zdrowiu – art. 156 i 157 Kk	316	254	235	damage to health – Art. 156 and 157 Criminal Code
udział w bójce lub pobiciu – art. 158 i 159 Kk	139	126	119	participation in violence or assault – Art. 158 and 159 Criminal Code
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji	313	746	915	Against public safety and safety of transport
w tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego – art. 178a Kk ^b	•	548	691	of which operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant – Art. 178a Criminal Code ^b
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania	729	567	474	Against freedom, freedom conscience and religion
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności w tym zgwałcenie – art. 197 Kk	55	72	42	Against sexual freedom and morals
Przeciwko rodzinie i opiece	22	26	14	of which rape – Art. 197 Criminal Code
w tym znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną – art. 207 Kk	746	258	200	Against the family and custody
Przeciwko czci i nietykalności cielesnej	189	113	84	of which cruelty to family member or to other dependent or helpless person – Art. 207 Criminal Code
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego	199	229	134	Against good name and personal integrity
w tym:				Against the activities of state institutions and local self-government
naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego – art. 222 i 223 Kk	140	129	119	of which: infringing bodily inviolability or active assault on a public official – Art. 222 and 223 Criminal Code
wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego lub na czynności organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej bądź spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu funkcjonariusza publicznego podczas wykonywania przez niego czynności służbowych – art. 224 Kk	26	23	31	exerting influence on a public official or on the activity of an organ of the government administration, local self-government or State administration, or causing severe harm to the health of a public official during the performance of official duties – Art. 224 Criminal Code
znieważenie funkcjonariusza publicznego lub poniżanie albo znieważenie lub poniżanie organu konstytucyjnego RP – art. 226 Kk	30	32	30	insulting or belittling a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland – Art. 226 Criminal Code
przestępstwa korupcyjne – art. 228-231 Kk	68	23	55	corruption – Art. 228-231 Criminal Code
	15	48	114	

a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 i 2 na str. 79. b Artykuł dodany przez ustawę z dnia 14 IV 2000 r. o zmianie ustawy – Kodeks karny (Dz. U. Nr 48, poz. 548), z mocą obowiązującą od 15 XII 2000 r.

a See general notes, item 1 and 2 on page 79. b Article added by the Law on Amending the Criminal Code, dated 14 IV 2000 (Journal of Laws No. 48, item 548), valid since 15 XII 2000.

TABL. 6 (35). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW^a (dok.)
 ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY TYPE OF CRIME^a (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2000	2005	2006	TYPE OF CRIME
Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości .	107	137	157	<i>Against the judiciary</i>
Przeciwko porządkowi publicznemu	70	92	87	<i>Against public order</i>
Przeciwko wiarygodności dokumentów	3130	1479	917	<i>Against the reliability of documents</i>
Przeciwko mieniu	28571	21164	16715	<i>Against property</i>
w tym:				<i>of which:</i>
kradzież rzeczy – art. 275 i 278-279 Kk	11417	7921	6636	<i>property theft – Art. 275 and 278-279 Criminal Code</i>
w tym kradzież samochodu	2187	1929	1578	<i>of which automobile theft</i>
krótkotrwały zabór pojazdu – art. 289 Kk	855	322	275	<i>wilful short-term theft of automobile – Art. 289 Criminal Code</i>
kradzież z włamaniem – art. 279 Kk	10487	5118	3731	<i>burglary – Art. 279 Criminal Code</i>
rozbój – art. 280 Kk	1290	1074	723	<i>robbery – Art. 280 Criminal Code</i>
kradzież rozbójnicza – art. 281 Kk	27	38	24	<i>theft with assault – Art. 281 Criminal Code</i>
wymuszenie rozbójnicze – art. 282 Kk	84	84	63	<i>criminal coercion – Art. 282 Criminal Code</i>
oszustwo – art. 286 i 287 Kk	1590	1936	1224	<i>fraud – Art. 286 and 287 Criminal Code</i>
Przeciwko obrotowi gospodarczemu	229	203	138	<i>Against economic activity</i>
Przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi	280	48	45	<i>Against money and securities trading</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 i 2 na str. 79.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

a See general notes, item 1 and 2 on page 79.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.